LERAN®

Руководство по эксплуатации

Холодильник

Total NoFrost

Модель:

CBF 205 W
CBF 210 IX
CBF 210 BIX
CBF 215 W
CBF 220 IX
CBF 220 BIX

Холодильник электрический бытовой.
Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.

Содержание

Инструкция по технике безопасности 3
Описание 4
Установка 5
Ежедневное использование 15
Уход и очистка 21
Поиск и устранение неисправностей 22
Технические данные 23
Дополнительная информация 24
Гарантийное условия 25

⚠ Инструкция по технике безопасности CE

Для обеспечения собственной безопасности и правильной эксплуатации прибора, перед его установкой и первым использованием внимательно прочитайте данное руководство, не пропуская рекомендации и предупреждения. Чтобы избежать нежелательных ошибок и несчастных случаев, важно, чтобы все, кто пользуется данным прибором, подробно ознакомились с его работой и правилами техники безопасности. Сохраните настоящее руководство и в случае продажи прибора или передачи его в пользование другому лицу передайте вместе с ним и данное руководство, чтобы новый пользователь получил соответствующую информацию о правильной эксплуатации и правилах техники безопасности. В интересах безопасности людей и имущества соблюдайте меры предосторожности, указанные в настоящем руководстве, так как производитель не несет ответственности за убытки, вызванные несоблюдением указанных мер.

Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Изделие не предназначено для эксплуатации лицами (в том числе детьми младше 8 лет) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостаточным опытом или знаниями без присмотра лица, отвечающего за их безопасность, если только они не получили соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать прибор.
- Необходимо следить за тем, чтобы дети не играли с прибором.
- Чистка и обслуживание не должны производиться детьми без надзора.
- Держите все упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Существует опасность удушения.
- Если прибор больше не пригоден для использования, выньте вилку из розетки, обрежьте шнур питания (как можно ближе к прибору) и снимите дверцу, чтобы дети, играя, не получили удар током и не заперлись внутри прибора.
- Если данный прибор (имеющий магнитное уплотнение дверцы) предназначен для замены старого холодильника с пружинным замком (защелкой) дверцы, то перед утилизацией старого холодильника обязательно выведите замок из строя. Это позволит исключить риск получения травм детьми.

Общие правила техники безопасности

ВНИМАНИЕ! Не перекрывайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора или в мебели, в которую он встроен.

ВНИМАНИЕ! Не используйте механические приспособления и другие средства для ускорения процесса замораживания, кроме рекомендованных производителем.

ВНИМАНИЕ! Не допускайте повреждения холодильного корпуса.

ВНИМАНИЕ! Не используйте другие электроприборы (например, мороженицы) внутри холодильных приборов, если производителем не предусмотрена возможность такого использования.

⚠ Инструкция по технике безопасности CE

ВНИМАНИЕ! Не прикасайтесь к лампам внутреннего освещения, если они были включены в течение длительного периода времени, так как они могут быть очень горячими.

- Не храните в холодильнике взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимися газами пропеллентами.
- Холодильный контур прибора содержит безвредный для окружающей среды, но, тем не менее, огнеопасный хладагент изобутан (R600a).
- При транспортировке и установке прибора следите за тем, чтобы не допустить повреждения компонентов холодильного контура.
- Не допускайте использования открытого пламени и источников воспламенения.
- Тщательно проветривайте помещение, в котором установлен прибор.
- Изменение характеристик прибора и внесение изменений в его конструкцию сопряжено с опасностью. Любое повреждение кабеля может привести к короткому замыканию, возникновению пожара и/или поражению током.
- Данный прибор предназначен только для бытового использования.

ВНИМАНИЕ! Замену любых электротехнических деталей (шнура питания, вилки, компрессора и т.д.) должен производить сертифицированный представитель сервисного центра или квалифицированный обслуживающий персонал.

ВНИМАНИЕ! Лампы, применяемые в данном приборе – это специальные лампы, предназначенные только для бытовых приборов. Они не подходят для освещения помещений.

- Запрещается удлинять сетевой шнур.
- Убедитесь, что вилка сетевого шнура не раздавлена и не повреждена задней частью прибора. Раздавленная или поврежденная вилка сетевого шнура может перегреться и стать причиной пожара.
- Убедитесь в наличии доступа к вилке сетевого шнура прибора.
- Не тяните за сетевой шнур.
- Если в розетке плохой контакт, не вставляйте в нее вилку кабеля. Существует опасность поражения электрическим током или возникновения пожара.
- Нельзя пользоваться прибором без лампы внутреннего освещения.
- Прибор имеет большой вес. Будьте осторожны при его перемещении.
- Не вынимайте и не трогайте предметы в морозильнике мокрыми или влажными руками: это может привести к появлению на руках ссадин или ожогов от обморожения.
- Не подвергайте прибор длительному воздействию прямых солнечных лучей.

⚠ Инструкция по технике безопасности CE

Ежедневное использование

- Не ставьте на пластмассовые части прибора горячую посуду.
- Не помещайте продукты питания слишком близко к задней стенке.
- Не следует повторно замораживать оттаявшие продукты.
- Строго придерживайтесь инструкций, рекомендованных производителем. При необходимости обращайтесь к ним.
- Не помещайте газированные напитки в морозильную камеру, так как давление в бутылке может привести к взрыву и повреждению прибора.
- Холодное мороженое может вызвать низкотемпературный ожог, если употреблять его прямо из холодильника.

Чистка и уход

- Перед выполнением операций по чистке и уходу за прибором, выключите его и выньте вилку сетевого шнура из розетки.
- Не следует чистить прибор металлическими предметами.
- Не пользуйтесь острыми предметами для удаления снега из прибора. Используйте пластиковый скребок.
- Регулярно проверяйте сливное отверстие холодильника для талой воды. При необходимости прочистите сливное отверстие. Если отверстие закупорится, вода будет собираться на дне прибора.

Установка

ВНИМАНИЕ! Для подключения к электросети тщательно следуйте инструкциям, приведенным в соответствующих параграфах.

- Распакуйте изделие и проверьте, нет ли повреждений. Не подключайте к электросети поврежденный прибор. Немедленно сообщите о повреждениях продавцу прибора. В этом случае сохраните упаковку.
- Рекомендуется подождать не менее четырех часов перед тем, как включать холодильник для того, чтобы масло вернулось в компрессор.
- Необходимо обеспечить вокруг холодильника достаточную циркуляцию воздуха, в противном случае, прибор может перегреваться. Чтобы обеспечить достаточную вентиляцию, следуйте инструкциям по установке.
- Если возможно, изделие должно располагаться обратной стороной к стене так, чтобы даже случайно не касаться горячих частей (компрессор, испаритель), во избежание ожога.
- Данный прибор нельзя устанавливать вблизи радиаторов отопления или кухонных плит.
- Убедитесь, что после установки прибора к розетке будет свободный доступ.

⚠ Инструкция по технике безопасности CE

Обслуживание

- Любые операции по техобслуживанию прибора должны выполняться квалифицированным электриком или уполномоченным специалистом.
- Техобслуживание данного прибора должно выполняться только специалистами авторизованного сервисного центра с использованием исключительно оригинальных запчастей.

Энергосбережение

- Не ставьте горячую пищу внутрь прибора.
- Не помещайте продукты близко друг к другу, так как это препятствует внутренней циркуляции воздуха.
- Убедитесь, что продукты не прикасаются к задней стенке прибора.
- Если произойдет отключение электричества, не открывайте дверь.
- Не открывайте дверь часто.
- Не держите дверь открытой в течение длительного периода времени.
- Не устанавливайте термостат на значения, превышающие установленные низкие температуры.
- Чтобы увеличить вместимость и уменьшить потребление энергии, можно убрать выдвижные ящики из холодильника.

Защита окружающей среды

Ни холодильный контур, ни изоляционные материалы настоящего прибора не содержат газов, которые могли бы повредить озоновый слой. Данный прибор нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами и мусором. Изоляционный пенопласт содержит горючие газы: прибор подлежит утилизации в соответствии с действующими нормативными положениями, с которыми следует ознакомиться в местных административных органах. Не допускайте повреждения холодильного контура, особенно вблизи теплообменника. Материалы, использованные для изготовления данного прибора, помеченные соответствующим символом, пригодны для вторичной переработки.

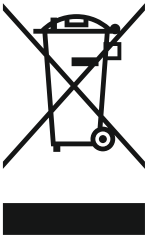
⚠ Инструкция по технике безопасности CE

Упаковочные материалы

Материалы с символом ♻ подлежат вторичной переработке. Утилизируйте упаковку в контейнер для сухих отходов.

Утилизация прибора

1. Выньте сетевую вилку из розетки.
2. Отрежьте сетевой кабель и выбросьте его.

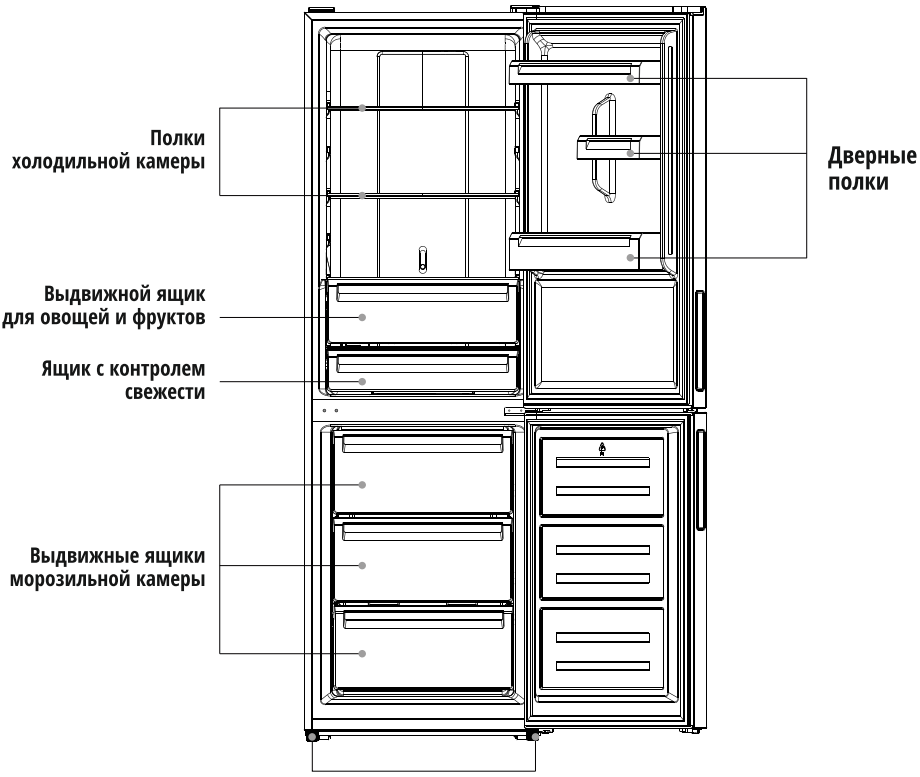


Этот символ на изделии или на его упаковке обозначает, что данное изделие не подлежит утилизации вместе с бытовыми отходами. Изделие необходимо сдать в соответствующий пункт сбора для утилизации электрического и электронного оборудования. Обеспечивая надлежащую утилизацию изделия, вы поможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут быть вызваны ненадлежащим обращением с подобными продуктами. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные пункты утилизации бытовых отходов - сервисную службу или магазин, где было приобретено изделие.

Транспортировка и хранение

- Транспортировка и хранение осуществляется в вертикальном положении.
- Наклон холодильника не должен превышать 45 градусов при его транспортировке
- Погрузочно-разгрузочные работы осуществляются согласно манипуляционным знакам расположенными на упаковке изделия.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать холодильник ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.
- Упакованный холодильник должен храниться при относительной влажности не более 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией.
- Допускаетя хранить методом штабелирования не более 4 шт. вверх.

Описание



Примечание: данное изображение носит ознакомительный характер. В действительности прибор может отличаться от этого изображения.

Установка

Требования к пространству

- Выберите место без воздействия прямых солнечных лучей.
- Выберите место, где будет достаточного свободного пространства, чтобы с удобством открывать дверцы холодильника.
- Выберите поверхность с ровным (или почти ровным) полом.
- Обеспечьте достаточное пространство для установки холодильника на плоской поверхности.
- Оставьте зазор справа, слева, сзади и сверху при установке. Это поможет снизить энергопотребление и снизить оплату за электроэнергию.
- Зазор должен составлять минимум 50 мм со всех сторон.

Размещение

Устанавливайте холодильник в месте, где температура окружающей среды соответствует климатическому классу, указанному на табличке с техническими данными:

Климатический класс	Температура окружающей среды
SN	от +10°C до +32°C
N	от +16°C до +32°C
ST	от +16°C до +38°C
T	от +16°C до +43°C

Расположение

Прибор должен быть установлен вдали от источников тепла, таких как радиаторы, котлы, прямые солнечные лучи и т.д. Убедитесь, что воздух может свободно циркулировать вокруг задней части прибора. Если прибор расположен под навесным шкафчиком, для обеспечения оптимальной работы минимальное расстояние между корпусом и шкафчиком должно быть не менее 100 мм. Однако в идеальном случае лучше не устанавливать прибор в таких местах. Точное выравнивание обеспечивается одной или более регулируемыми ножками у основания холодильника.

ВНИМАНИЕ! Необходимо обеспечить возможность отключения прибора от сети электропитания, поэтому после установки прибора, вилка должна быть в легко доступном месте.

Установка

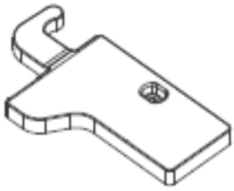
Подключение к электросети

Перед включением прибора в сеть удостоверьтесь, что напряжение и частота, указанные на табличке технических данных, соответствует параметрам вашей домашней электрической сети. Прибор должен быть заземлен. С этой целью вилка сетевого шнура имеет специальный контакт заземления. Если розетка электрической сети не заземлена, выполните отдельное заземление прибора в соответствии с действующими нормами, поручив эту операцию квалифицированному электрику.
Изготовитель снимает с себя всякую ответственность в случае несоблюдения вышеуказанных правил техники безопасности.
Данное изделие соответствует директивам Европейского Союза.

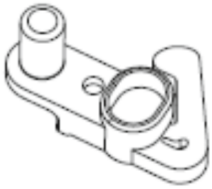
Установка

Перевешивание дверцы холодильника

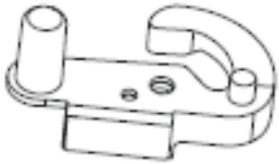
Перед тем, как начать перевешивать дверцы, убедитесь, что вы подготовили: плоскую отвертку, крестовую отвертку, гаечный ключ и принадлежности из полиэтиленового пакета (идет в комплекте с холодильником).



Крышка левой дверной петли — 1 шт

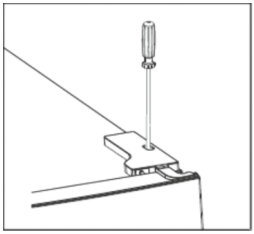


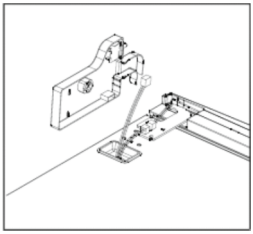
Левый доводчик на верхней дверце — 1 шт



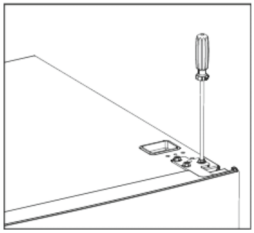
Левый доводчик на нижней дверце — 1 шт

1. Открутите крышку верхней дверной петли и отсоедините штекер с проводами от дверного выключателя.

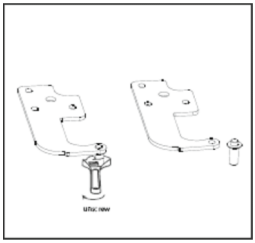


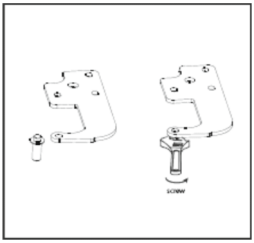


2. Открутите верхнюю дверную петлю, аккуратно снимите дверь со средней петли и положите на ровную мягкую поверхность, чтобы не повредить.



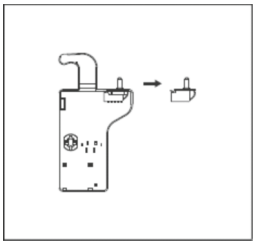
3. Выкрутите штифт верхней петли и вкрутите с обратной стороны.

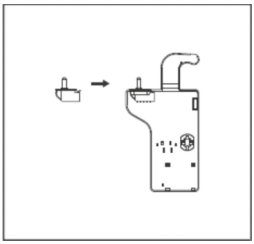




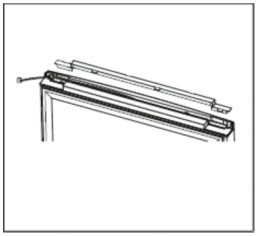
Установка

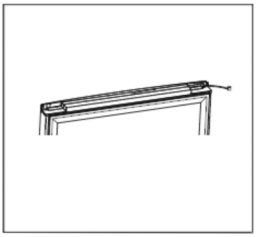
4. Переверните дверной выключатель, чтобы использовать его с левой стороны.



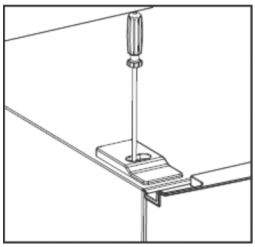


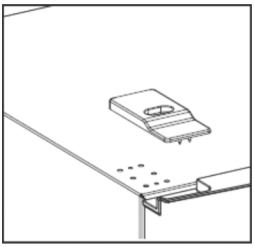
5. Снимите крышку с верхней части верхней дверцы и переместите жгут проводов справа налево, затем установите крышку на место.

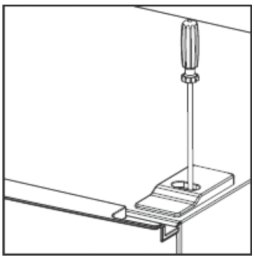




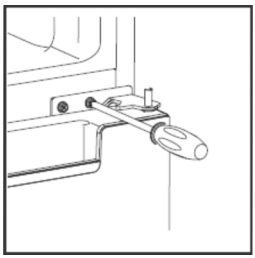
6. Переместите заглушку винтовых отверстий с левой стороны на правую.





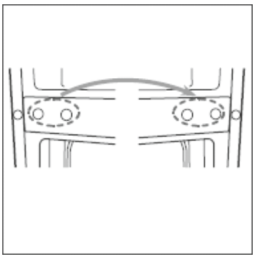


7. Выкрутите винты, удерживающие среднюю петлю, затем снимите нижнюю дверцу.

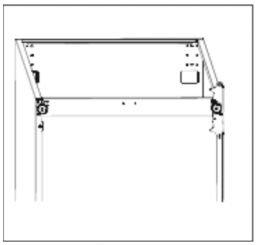


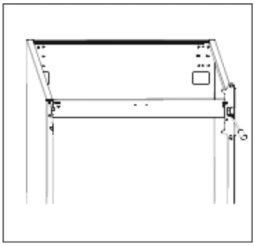
Установка

8. Переместите заглушки с левой стороны на правую.

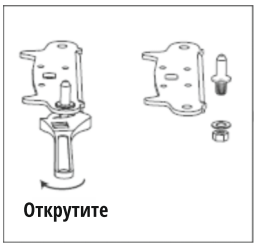


9. Выкрутите ножки с обеих сторон и винты, удерживающие нижнюю петлю.



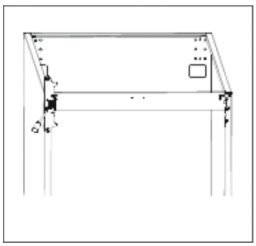


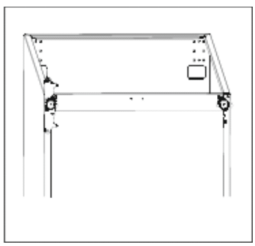
10. Открутите штифт нижней петли и закрутите его с обратной стороны.



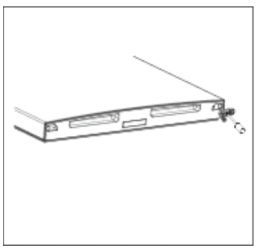


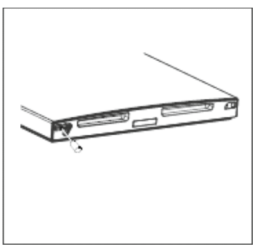
11. Прикрепите нижнюю петлю винтами с левой стороны. Установите на место обе регулируемые ножки.





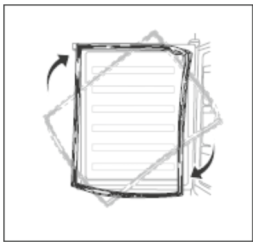
12. Снимите доводчики с нижней части верхней и нижней дверцы, затем возьмите новые доводчики из пакета с принадлежностями и установите их на левой стороне холодильника.



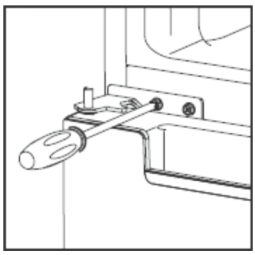


Установка

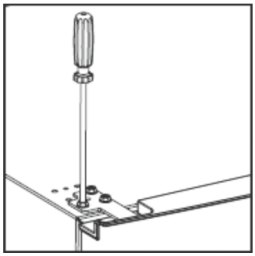
13. Снимите уплотнители дверцы холодильника и морозильной камеры, затем переверните и прикрепите как указано на рисунке.



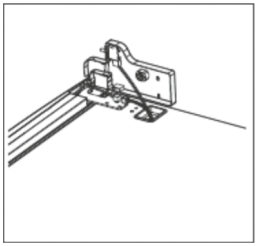
14. Подсоедините штекер дверцы к разъёму корпуса, установите и подключите дверной выключатель, затем привинтите крышку дверной петли.

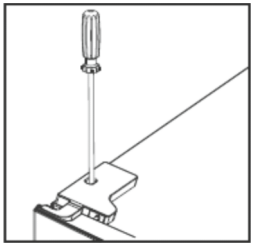


15. Установите обратно верхнюю дверцу. Убедитесь, что чтобы уплотнение дверцы при закрывании плотно прилегало к корпусу холодильника. Затем прикрепите дверцу к корпусу холодильника при помощи верхней петли.



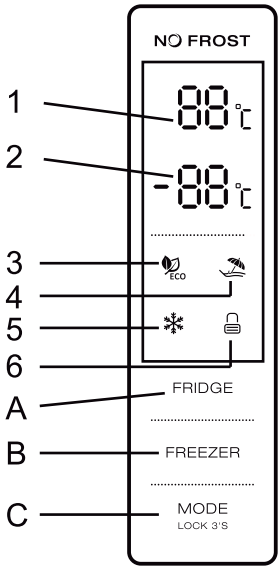
16. Подсоедините провода на дверце к корпусу холодильника. Затем установите крышку верхней петли. Перед тем, как привинтить крышку, подключите клеммы дверного выключателя.





Ежедневное использование

Панель управления



Кнопки

A. Температура холодильной камеры
B. Температура морозильной камеры
C. Режим / Блокировка / Разблокировка

LED-Дисплей

1. Температура холодильной камеры
2. Температура морозильной камеры
3. ЭКО режим
4. Режим «Отпуск»
5. Быстрая заморозка
6. Блокировка / Разблокировка

После включения

A. После включения потребуется 30 секунд для инициализации дисплея. После этого отобразятся установленные перед выключением температуры. Если Вы не будете изменять температуру, экран заблокируется через 25 секунд и через 30 секунд погаснет.

Дисплей

Панель будет светиться в течение 2 минут пока двери холодильной или морозильной камеры открыты.
При нажатии кнопок панель будет продолжать светиться. Свет выключится через 2 минуты после последней операции.
Температура холодильной камеры: указывает температуру текущей настройки.
Температура морозильной камеры: указывает температуру текущей настройки.

Ежедневное использование

Кнопки

Регулировка температуры холодильной камеры

Регулировка температуры холодильной камеры:

Эта функция доступна в режимах «Пользовательский» и «Быстрая заморозка». После нажатия кнопки FRIDGE (A) значок замигает. Нажимая на кнопку, можно менять значение температуры «2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C, 8°C, OFF», через 5 секунд значение выбранной температуры установится.

Выключение холода:

Нажмите кнопку FRIDGE (A), выберите значение «OFF», через 5 секунд выбранное значение установится, то есть прекратится ускоренное охлаждение.

Регулировка температуры морозильной камеры

Регулировка температуры морозильной камеры:

Эта функция доступна в режимах «Пользовательский» и «Отпуск». После нажатия кнопки FREEZER (B) значок замигает. Нажимая на кнопку, можно менять значение температуры от -16°C до -22°C, через 5 секунд значение выбранной температуры установится.

Режим / Блокировка / Разблокировка

Нажимая на кнопку MODE (C), можно менять значение режимов «Экономичный» – «Отпуск» – «Быстрая заморозка» – «Пользовательский режим». Через 5 секунд значение выбранного режима установится.

Длительное нажатие ВКЛ/ОТКЛ режим блокировки.

Разблокировка: Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд в режиме блокировки, сигнал означает, что все кнопки разблокированы.

Блокировка: Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд в режиме разблокировки, сигнал означает, что все кнопки заблокированы.

Нажатие кнопки

После каждого нажатия кнопки раздается короткий звуковой сигнал.

Все кнопки активны только в режиме разблокировки.

Функция блокировки

Эта функция через 25 секунд заблокирует дисплей автоматически.

Ежедневное использование

ЭКО режим

Нажмите кнопку «ЭКО режим», значок будет мигать в течение 5 секунд, затем останется активным. В ЭКО режиме температура холодильной камеры будет составлять 5°C, морозильной камеры -18°C. Звуковой сигнал означает, что режим установлен.

Нажмите кнопку выбора режима снова, чтобы выйти из ЭКО режима. Через 5 секунд значение сохранится.

Режим «Отпуск»

Нажмите кнопку режима «Отпуск», значок будет мигать в течение 5 секунд, затем останется активным.

Работа прибора будет сконцентрирована на поддержании температуры -17°C в морозильном отделении, температура в холодильном отделении будет повышена. Не оставляйте скоропортящиеся продукты в холодильном отделении при длительном использовании режима «Отпуск».

Нажмите кнопку выбора режима снова, чтобы выйти из режима. Через 5 секунд значение сохранится.

Быстрая заморозка

Выберите режим, значок будет мигать в течение 5 секунд, затем останется активным. Температура не регулируется. Звуковой сигнал означает, что режим установлен.

Выход из режима «Быстрой заморозки»: выключите режим «Быстрой заморозки». Время работы режима более 26 часов.

Ежедневное использование

Первое использование

Перед первым включением прибора вымойте его внутренние поверхности и все внутренние принадлежности теплой водой с нейтральным мылом, чтобы удалить запах, характерный для только что изготовленного изделия, затем тщательно протрите их.

Важно! Не используйте моющие или абразивные средства, т.к. они могут повредить покрытие поверхностей холодильника.

Ежедневное использование

Заморозка свежих продуктов:

- Морозильная камера предназначена для замораживания свежих продуктов и хранения замороженных и сильно замороженных продуктов в течение длительного времени.
- Помещайте свежие продукты для заморозки в нижний отсек.
- Максимальное количество продуктов, которое может быть заморожено в течение 24 часов, указано в таблице технических данных.
- Процесс замораживания занимает 24 часа. В этот период не следует класть в морозильную камеру новые продукты, подлежащие замораживанию.

Хранение замороженных продуктов

При первом запуске или после длительного простоя перед закладкой продуктов в отделение дайте прибору поработать не менее 2 часов в режиме ускоренной заморозки.

Важно! При случайном размораживании продуктов, например, при сбое электропитания, если напряжение в сети отсутствовало в течение времени, превышающего указанное в таблице технических данных «время повышения температуры», размороженные продукты следует быстро употребить в пищу или немедленно подвергнуть тепловой обработке, затем повторно заморозить (после того, как они остынут).

Размораживание

Можно размораживать продукты в холодильной камере или при комнатной температуре в зависимости от наличия времени. Маленькие кусочки можно готовить сразу, без размораживания, но для этого потребуется больше времени.

Ежедневное использование

Рекомендации по замораживанию

Ниже приведен ряд рекомендаций, направленных на то, чтобы помочь сделать процесс замораживания максимально эффективным:

- Максимальное количество продуктов, которое может быть заморожено в течение 24 часов, указано на таблице технических данных.
- Процесс замораживания занимает 24 часа. В этот период не следует класть в морозильную камеру новые продукты, подлежащие замораживанию.
- Замораживайте только высококачественные, свежие и тщательно вымытые продукты.
- Перед замораживанием разделите продукты на маленькие порции для того, чтобы быстро и полностью их заморозить, а также, чтобы иметь возможность размораживать только нужное количество продуктов.
- Заверните продукты в алюминиевую фольгу или в полиэтиленовую пленку и проверьте, чтобы к ним не было доступа воздуха.
- Не допускайте, чтобы свежие незамороженные продукты касались уже замороженных продуктов во избежание повышения температуры последних.
- Постные продукты сохраняются лучше и дольше, чем жирные; соль сокращает срок хранения продуктов.
- Пищевой лед может вызвать ожог кожи, если брать его в рот прямо из морозильной камеры.
- Рекомендуется указывать дату замораживания на каждой упаковке; это позволит контролировать срок хранения.

Рекомендации по хранению замороженных продуктов

Для получения оптимальных результатов следует:

- Убедиться, что продукты индустриальной заморозки хранились у продавца в должных условиях.
- Обеспечить минимальное время доставки замороженных продуктов из магазина в свою морозильную камеру.
- Не открывать дверцу слишком часто и не держать ее открытой дольше, чем необходимо. После размораживания продукты быстро портятся и не подлежат повторному замораживанию.
- Не превышайте время хранения, указанное изготовителем продуктов.

Ежедневное использование

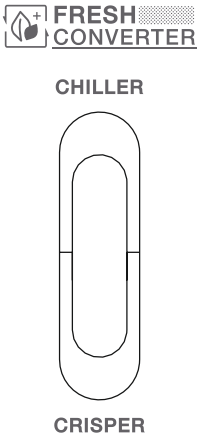
Рекомендации по охлаждению

Для получения оптимальных результатов:

- Не помещайте в холодильник теплые продукты или испаряющиеся жидкости.
- Накрывайте или заворачивайте продукты, особенно имеющие сильный запах.
- Мясо (всех типов) помещайте в полиэтиленовые пакеты и кладите на стеклянную полку, расположенную над ящиком для овощей. Так храните мясо один, максимум два дня, иначе оно может испортиться.
- Продукты, подвергшиеся тепловой обработке, холодные блюда и т.д. должны быть накрыты и могут быть размещены на любой полке.
- Фрукты и овощи должны быть тщательно очищенными; их следует помещать в специально предусмотренные для хранения ящики.
- Сливочное масло и сыр должны помещаться в специальные воздухонепроницаемые контейнеры или быть обернуты алюминиевой фольгой или полиэтиленовой пленкой, чтобы максимально ограничить контакт с воздухом.
- Бутылки с молоком: должны быть закрыты крышкой и размещены на полке для бутылок в дверце.
- Бананы, картофель, лук и чеснок следует хранить в холодильнике в упакованном виде.

Ящик с контролем свежести

- Температура и влажность в ящике свежести может регулироваться исходя из типа хранящейся пищи.
- Когда регулятор находится в положении «CRISPER», в контейнере повышается влажность, что увеличивает срок хранения овощей, фруктов, ягод, зелени и сыра.
- Когда регулятор находится в положении «CHILLER», в ящике поддерживается постоянная пониженная температура, что делает этот режим оптимальным для хранения свежей рыбы или мяса. Продукты будут дольше сохранять свежесть без заморозки.
- Рекомендация: при выборе режима «CHILLER» установите температуру охлаждения ниже 4°C. Для лучшей свежести, не храните продукты дольше 3 дней.



Уход и очистка

По гигиеническим соображениям необходимо регулярно мыть холодильник изнутри, включая полки и ящики.

Внимание! Необходимо отключать прибор от электросети во время очистки. Существует опасность поражения электрическим током!
Перед чисткой выключите прибор и выньте вилку сетевого шнура из розетки. Никогда не чистите прибор паровым очистителем. Существует опасность поражения электрическим током, если влага попадет на электрические компоненты. Горячий пар может привести к повреждению пластиковых деталей. Перед эксплуатацией прибора дайте ему полностью высохнуть.

Важно! Эфирные масла и органические растворители (а также лимонный сок, масляная кислота, очищающие средства, содержащие уксусную кислоту) могут повредить пластиковые детали. Не допускайте контакта этих веществ с частями прибора.

- Не используйте абразивные чистящие средства.
- Выньте продукты из морозильной камеры, уложите их в прохладном месте тщательно накрытыми.
- Выключите прибор и выньте вилку из розетки электросети.
- Очищайте прибор и полки мягкой тканью и теплой водой. После чистки протрите прохладной водой и насухо вытрите.
- После полного высыхания прибор снова готов к эксплуатации.

Поиск и устранение неисправностей

Перед устранением неисправностей выньте вилку сетевого кабеля из розетки. Устранять неисправности, не описанные в данном руководстве, должен только квалифицированный электрик или уполномоченный специалист.

Важно! При нормальных условиях эксплуатации слышны некоторые звуки (работы компрессора, циркуляции хладагента).

Неполадка	Возможная причина	Устранение
Прибор не работает	Вилка сетевого кабеля не вставлена в розетку или вставлена неправильно	Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку
	Предохранитель сгорел или неисправен	Проверьте предохранитель, при необходимости замените
	Розетка неисправна	Данная неполадка устраняется только электриком
Прибор сильно замораживает или охлаждает	Установлена слишком низкая температура или включен режим «Быстрой заморозки»	Настройте регулятор температуры до нужной отметки
Продукты недостаточно замораживаются	Неправильно установлена температура	Посмотрите раздел «Настройка начальной температуры»
	Открыта дверца в течение длительного периода времени	Открывайте дверцу только на необходимый период времени
	Большое количество продуктов было помещено в прибор в течение последних 24 часов	На время отрегулируйте температуру на более холодный режим
	Прибор расположен вблизи источников тепла	Посмотрите раздел «Установка прибора»
Слишком много льда и инея	Неплотно закрыта дверца	Высушите дверной уплотнитель феном (холодным воздухом). Одновременно правильно сформируйте уплотнитель
Необычный шум	Прибор установлен не по уровню	Отрегулируйте ножки
	Прибор касается стены или других объектов	Аккуратно отодвиньте прибор
	Одна из деталей (например, труба на задней панели прибора) касается другой части прибора или стены	По возможности аккуратно отодвиньте деталь

Если неисправность появится вновь, обратитесь в сервисный центр.

Эти данные необходимы для того, чтобы помочь Вам быстро в решении возникших проблем. При необходимости обращайтесь к таблице технических данных.

Технические данные

Холодильник предназначен для хранения пищи. Устройство предназначено для бытовых нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

Модель	CBF 205 W	CBF 210 IX	CBF 210 BIX	CBF 215 W	CBF 220 IX	CBF 220 BIX
Цвет	Белый	Серебристый	Стальной черный	Белый	Серебристый	Стальной черный
Вес-нетто	66 кг			67 кг		
Вес-брутто	72 кг			73 кг		
Объем-нетто	315 л			336 л		
Объем-брутто	357 л			379 л		
Климатический класс	T			ST		
Класс энергозащиты	I			I		
Номинальное напряжение	220-240 В			220-240 В		
Номинальная частота	50 Гц			50 Гц		
Номинальный ток	0,9 А			0,9 А		
Номинальная мощность замораживания	110 Вт			110 Вт		
Номинальная мощность лампы	2 Вт			2 Вт		
Мощность замораживания	12 кг / 24 ч			12 кг / 24 ч		
Хладагент	R600a, 52 г			R600a, 52 г		
Потребление энергии	0,91 кВт / 24 ч			0,929 кВт / 24 ч		
Класс энергопотребления	A+			A+		

Дополнительная информация

На прибор предоставляется 1 год гарантийного обслуживания.
Срок службы: 5 лет со дня покупки, при использовании в строгом соответствии с настоящим руководством и применимыми техническими стандартами.

Специальные условия реализации не установлены.

При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование, отключить от электросети и передать в ближайший авторизованный сервисный центр.

Информацию об авторизованных сервисных центрах вы можете узнать на web-сайте www.leran.pro в разделе «Установка и ремонт». Если в вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, вам следует обратиться в магазин, где вы приобрели наш товар, и он организует ремонт или замену.

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции, в том числе над улучшением энергетической эффективности. По истечению срока службы прибора сервисный центр вправе отказать в поставке запчастей и ремонте техники.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.

Утилизация изделия

Отслужившее изделие нужно сделать непригодным для использования. Для этого отсоедините его от электросети и обрежьте кабель, так как он может представлять опасность для играющих детей.



Данный символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

Утилизация упаковочных материалов



Упаковочные материалы подлежат вторичной переработке и содержат соответствующий знак. Тем не менее, отдельные части упаковки должны быть утилизированы согласно правилам местной администрации, касающимся ликвидации отходов.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Гарантийный срок составляет 12 месяцев от даты продажи.

2. Срок службы товара — 5 лет.

3. Гарантийные обязательства не действуют, если неисправность явилась следствием нарушения инструкции по эксплуатации, механического воздействия, нарушения пломбировки (если такая предусмотрена), проникновения влаги, неквалифицированного вмешательства, ремонта в неавторизованных сервисных центрах, форс-мажорных обстоятельств.

4. После осуществления ремонта в случаях, указанных в п. 3, гарантийные обязательства прекращаются.

Наименование товара: _____

Серийный номер: _____

Дата изготовления: _____

Дата продажи: «____» _____ 20 ____ года

_____ _____

Подпись продавца МП
(Без печати недействительна)

Произведено в Китае компанией HOMA APPLIANCES CO., LTD
Адрес: NO. 54 NORTH DONGFU ROAD, NANTOU, ZHONGSHAN, GUANGDONG, 528427, CHINA
Сделано по заказу ООО «Леран»
Адрес: Россия, 454091, г. Челябинск, ул. Пушкина, д. 65, пом. 6

Информацию об авторизованных сервисных центрах вы можете узнать на web-сайте www.leran.pro в разделе «Установка и ремонт»

Бесплатный телефон сервисной службы: 8-800-755-3-755

www.leran.pro